

Eftin Akund-

01Bar xwo lo Kisto

(Tajpunn)

KIEWLI İVAN

Kiewli İvan, tavanarasında  
ince kraler boyuyordu, yeşil ve ceylak  
metal renkli anılar  
madonnalar  
halüsütasyonlar

Kiewli İvan boyuyor, boyuyordu  
Cernobilin  
kel manzaralarını  
ve dikenti ay çelenklerini

Renkler içinden çıkıp geliyor  
safa gibi

etrafını devranda ~~devranda~~ sermiş

İst duvarlar gibi üstüste yığılmış duvarlar  
Zavallı, Kiewli İvan, eşitliyor aralarında  
tavanarasında,

(New York, ikinci Cadde, Xednei Sokal'to)

Galenci "Good" diyor  
Oh very good, but no buy.

Şimdi İvan eşek resimleri yapıyor  
umursamaz, mavi ve sarı, ~~tarata~~ dolus  
an <sup>ov2lar</sup>

İzpatyarka yapıyor Japonlar  
diyor Galenci Mr. Jones

Gece yarısını biraz geç  
İvan'ın kaldığı tavananarında  
umutsuz kırıntılar duyulur.  
Sanki başına kesik başının kökünü;  
Dökmeyle geliyor Salomon'un tabağında  
~~tahtalar~~ dolusu papatyalar arasında.  
ovalar

elli. <sup>Peowighun</sup>  
Papanica/304

Translator:

Sivir Genc